

氏 名	NGUYEN TRINH MINH ANH
授与した学位	博 士
専攻分野の名称	環境学
学位授与番号	博甲第5362号
学位授与の日付	平成28年 3月25日
学位授与の要件	環境学研究科 社会基盤環境学専攻 (学位規則第5条第1項該当)
学位論文の題目	Transformation of ethnic minorities' society in Central Vietnam: Livelihood negotiation during the transition from moral economy (中部ベトナムの少数民族社会の変容 — モラル・エコノミーからの移行期における生存のための交渉—)
論文審査委員	教授 金 科哲      教授 市南 文一      准教授 生方 史数

### 学位論文内容の要旨

This dissertation is structured into six chapters. The following session describes the brief content of each chapter. In Chapter 1 and Chapter 2, the author establishes research context of the ethnic minorities in Vietnam during development process. This is followed by identifying research objectives, justification of research site selection and the background on geography and ethnography of study area.

Chapters 3 to 5 illustrate the findings from empirical survey for three research sites of Katup Village, Katang Village and Thuong Quang Commune, respectively. Chapter 3 analyzes state-territorialization as an approach for the making of the state after 1975 in Katup Village. Portrayed as a traditional Bru-Van Kieu Village, this chapter examines the interaction between local moral economy and external political and economic forces by analyzing the responses of local Bru-Van Kieu and the outcome of these responses from institutional perspective. Similar approach is applied to Katang Village; nonetheless, the difference in social and political settings has resulted in different set of outcome in reactions and social implication. While in Katup Village, “everyday resistance” is the main type of reactions from the Bru-Van Kieu, the case of Katang Village as shown in Chapter 4 exhibits adaptation to official institution and market opportunities. Both case studies show that mainstream perception of ethnic minority people as under-developed communities plays important role in policy making regarding development of upland area and consequently marginalization of these ethnic groups. They also indicate that informal cross-border resource is vital for ethnic minority in the negotiation with external state and market actors. Chapter 5 on the Katu people in Thuong Quang Commune emphasizes on the process of institutional transformation from informal to formal. Along with the two cases of Bru-Van Kieu people, this case explains how internal social relations are altered and re-shaped by external political and economic processes.

Chapter 6 conceptualizes main findings of the dissertation by summarizing main concepts with regard to findings from three case studies. All these 3 cases provide insights into how the society of ethnic minorities in the upland of Central Vietnam is transformed from the dynamic interaction between external political economic processes with internal local institutions. It is argued that local informal institutions, considered a form of cultural capital, plays an important role in local resistance and adaptation to external political and economic institutions to shape social relation and household livelihood. Reinvention of cultural capital allows local ethnic minority to connect to new natural and economic resource, enabling them to mitigate the negative impact from exposing to market economy and political marginalization from official authority formation.

## 論文審査結果の要旨

本研究は、ベトナムとラオスの国境地域に分布する少数民族社会がベトナムの国家形成過程でいかなる変容を強いられ、どのように抵抗または妥協してきたかを、「社会に埋め込まれ道徳的規範を伴った経済的諸関係」を扱うモラル・エコノミー論に立脚して解明したものであり、その主な成果は次の通りである。

ベトナムの少数民族の一つであるBru-Van Kieuは少なくともベトナム戦争が終わる頃までは無階級・無国家社会を維持しながら自給的経済の生活を営んできた。しかし、伝統的な社会構造は過去40年間のベトナムの国家形成と市場経済の浸透により劇的に変化してきた。そこで本論文では、主に国境地帯の少数民族が国家権力の介入と市場経済の浸透といった外部要因にどのように抵抗または妥協してきたかを緻密なフィールドワークに基づいて分析する。まず、第3章では”日常的な抵抗”戦略を駆使し、国家権力と市場経済による影響をかわしながら、ラオス側の同族村との連携といった“文化資源”を動員し自治権を維持しているKatup村の事例を分析する。一方、第4章では同じく少数民族であること(ethnicity)を武器に国家権力に抵抗または妥協するが、他方では自ら主流民族(Kinh)中心の市場経済システムに統合されていき、無階級・無国家社会が村内有力者と下層民の関係へと変質してしまうKatang村の事例を分析する。これらの事例を通じて、本論文はベトナム山岳地帯の少数民族社会の変容のダイナミズムを、政治経済的な外部要因と少数民族社会のガバナンスとの関係から描き出している。すなわち、“文化資源”として表象される伝統的なガバナンスは少数民族コミュニティが政治経済的な周辺化に露出される際のリスクを軽減する役割を担うと主張する。

以上、本研究で得られた成果は、研究対象地域の中部ベトナムのみでなく様々な民族問題や領土問題が生じている東南アジア全般において、少数民族と国家との関係に新たな視点を与えるものと評価できる。よって、本論文が博士（環境学）の学位論文に値すると認定する。